

お取引様各位殿

拝啓

初秋の候、貴社ますますご盛栄のこととお喜び申し上げます。

毎々格別のお引き立てを賜り、厚く御礼申し上げます。

さて、弊社は昭和53年以来長きに亘り、皆様方の温かい御支援とともに御愛顧を賜り本日までまいりましたが、この度平成20年10月1日を以って弊社のすべての事業を株式会社マツイに譲渡いたします。 今後は株式会社マツイのグループ企業として、貴社とのお取引並びにサービスに努めてまいります。 尚、代表取締役 麻生正昭は平成20年9月末を以って退社いたしますが、専務取締役 木田寿美以下すべての従業員は継続して勤務いたします。 また、社名も現在の有限会社三和油圧のまま変わることなく活動してまいります。

これまで弊社に賜りました御厚情とお引き立てを引き続き賜りますようお願い申し上げます。

敬具

平成20年9月末日

〒571-0015 大阪府門真市三ツ島663-1

有限会社 三和油圧

代表取締役 麻生 正昭

拝啓

錦秋の候、貴社ますますご清栄のこととお喜び申し上げます。

この度ご縁がございまして有限会社三和油圧のすべての事業を弊社が引き継ぐこととなりました。 今後、従来に増してサービスの強化に努めてまいります。 お取引先の皆様方には何卒、より一層のご支援、お引き立てを賜りますようお願い申し上げます。

敬具

〒106-8641 東京都港区麻布台2丁目4-7

株式会社 マツイ

代表取締役 松井正昭

電話03-3586-4141

URL: www.matsui-corp.co.jp

平成20年10月1日

会社概要

有限会社 三和油圧

住所 : 〒571-0015 大阪府門真市三ツ島663-1

電話 : 072-882-8883

FAX : 072-884-3822

設立 : 昭和53年1月14日

資本金 : 300万円

役員 : 代表取締役 松井 正昭 (新任)

取締役副社長 生川 公 (新任)

取締役 木田 寿美 (重任)

監査役 松井 正彦 (新任)

事業内容 : 一般産業機械・工作機械・新素材分野向けの油圧装置、給油装置及びそれに付随する一切の設計、サービス及び販売

株式会社 マツイ

住所 : (東京本社) 〒106-8641 東京都港区麻布台2丁目4-7

(大阪事業所) 〒551-0001 大阪市大正区三軒家西1丁目1-11

電話 : (東京本社) 03-3586-4141

(大阪事業所) 06-6552-1151

URL : www.matsui-corp.co.jp

設立 : 昭和22年2月1日

資本金 : 9,000万円

役員 : 代表取締役社長 松井正昭

取締役副社長 松井正彦 (営業本部長)

取締役 生川 公 (大阪事業所マネージャー)

取締役 添田信嘉 (総務部マネージャー)

監査役 粕谷義和

事業内容 : 機械専門商社として、下記に掲げるものの国内販売・加工並びに輸出入を行う。

- * 油圧機器・空圧機器・潤滑機器
- * 船舶・造船・漁業関連機械機器
- * 一般産業機械・建設機械・機械工具
- * 水産養殖研究資機材
- * 環境保全・油濁防除資機材
- * 上記に付随した業務